

Slovník odborných výrazů Glossary of technical terms

CZ/EN

anglická zásuvka	tray <i>(if the drawer is at the door and is low in the front part)</i>
boční plocha	cheek
bokorys (výkr.)	elevation
bruska	sander
brusný kotouč	grinding wheel
brzdná vzpěra (sklop. dveří)	flap stay
celokrytý ozub	secret dovetail, double lap dovetail
celokrytý ozub na pokos	secret mitre dovetail
celokrytý ozub s pokosovou spárkou	secret mitre dovetail
čalounění pěnou ("molitanem")	foam padding
čalounická useň	carriage upholstery leather
čalounický hřebík	tack
částečný závit	party thread
čelo (postele)	headboard
čep	tenon stub tooth
čep a rozpor	mortise and tenon (joint) bridle joint (UK)
čep rozklínovaný	wedged tenon
čep s klínem	wedged tenon
čepovačka	machine-cut dovetail
čepovka (pila)	pullsaw
čípkový závěs	pivot hinge
čočková zápusťná hlava (šroubu nebo vřutu)	raised head
dělicí příčka (jako typ, ne dílec)/paravan	screen
demontovatelný	detachable
dětská postýlka	cot
dlab	mortise
dlab	socket
dlabačka	ortiser
dláto	chisel
doraz	gauge
drátěná ohrádka	Wire surround
drážka	groove, rabbet, slot
drážka (hlavy šroubu, vřutu) Thorx (tisícíhran)	T-star

drážka pro pokosové pero	keyed mitre
důlčík	centre punch
dutý vrták	hollow-chisel
exentrické kování	cam fitting
fazeta, zkosení hrany	chamfer
fládr	flamy grain
formátovací pila	sizing saw
fréza	milling cutter
frézka tvarovací	moulder shaper
frézka	shaper
frézování (dřeva)	moulding
gauč, pohovka	settee
hladké dveře (bez výplně)	flush door
hmoždinka	expanding dowel
hmoždinka do zdi	fischer wall plug
hoblík	planer, plane, spokeshave, jack-plane
horní frézka tvarovací frézka	router
hranovačka	edge bander, edge banding machine
hranování	lipping, edging
husí peří (čal.)	waterfowl feather (<i>upholstr.</i>)
kartonová krabice	cardbox
kartonový přířez (korýtkový)	cardboard tray
klíč imbus	allen key
klíč na matice	spanner
klopna, padací dveře	fall flap
kloubový závěs	butt hinge
klubovka	lounge chair
kluzák	glide
kolíbka (dětská)	cradle
kolík	plug dowel
kolíkovačka	dowel-boring machine
kolíkový spoj	dowelled joint
kolmý spoj na drážku	dado joint
kombinovaný šroub	wood to metal dowel
komoda	chest of drawers
konstrukční prvek	structural member
korpus	carcass
kotvící výčnělek	haunch
kredenc, příborník	cupboard
krytka	cover cap
krytý spoj	housed joint
křesílko	easy chair
křížová drážka (hlavy šroubu nebo vrtu)	hospa, spax
kusovník	piece list

kusovník, nářezový seznam	cutting list
laťovka	blockboard, batten plywood, coreboard, crate, glued board, laminated wood, laminboard, lath coreboard, lumber core
lavice	bench
lehátko	chaise longue
lepení hrany dýhou	Veneer edging
lícová useň	grain leather
lišta	listel lath list ledge slat
lub	apron
lupénková pilka	fret saw, jig saw
matrice (při ohýbání)	former
montážní přípravek	assembly jig
náběh	haunch
nábytkové kolečko	castor
nákližek (na hranu)	wood edging
narážecí spojovač	plug-in connector
nárys (výkr.)	(part) plan
nastavení (vlysů) (podélné)	splice joint
nastavení (vlysů) na pokos	scarf joint
nebozez	twist bit
neprůchozí (např. otvor)	blind (f.e. hole)
neprůchozí čep	blind stub
nerozebiratelné kování	non-release fitting
netkaná textilie	non-woven
nosič polic	shelf support
nosná kostra, rám	frame
nosník, vzpěra	spar
nýtovací matice	nut rivet
odsazení (čepu)	shoulder
ohýbání	bending
okenní vlys	member
okružní pila	circuklar saw
olepení hrany masivkem (na tupo)	solid edging
olepení hrany masivkem s perem	solid tongued edging
olepovačka hran	edge bander, edge banding machine
omítání	squaring

omítání	squaring
oplášťovaná (odýhovaná) deska	overlaid board
otevřený klíč na matice	open-ended spanner
otočné náb. kolečko se šikmým prstencem	orbit swivel castor
ozdobná lišta	cornice
ozub (ve spoji)	cock
palubka (podlaha)	matched floor
pásnice (při ohýbání)	strap
pásová bruska	abrasive-band grinding machine, belt sander
paspule (čal.)	piping (<i>upholstr.</i>)
pero (spojovací)	tongue
pevně zabudovaná řada sedadel	ranked seating
pila (provoz, dílna, závod)	sawmill
pilka čepovka	dovetail saw
pilka děrovka ("zlodějka")	keyhole saw
pilka ocaska	foxtail saw, crosscut
plochá zápusťná hlava (šroubu nebo vrutu)	countersunk
plochý vrták	flat bit, flat-bit
plošný materiál (deskový)	sheet material
podélný nosník, nosný vlys	bottom runner
podélný spoj na tupo	rubbed joint
podlahový vlys	wood-block
podložka	whasher, ring
podpěrný špalík	support block
područka (podsestava) loketník (dílec)	armrest
pohovka rozkládací (pro spaní)	bedsofa
pojistná podložka	toothed lock washer
pokos	mitre
pokos	mitre, pull
pokosové pero, šikmé pero	tongue mitre
pokosové spojovací kování	mitre connector
pokovení	metallic coatings
polodrážka	rabbet
polohovatelné výklopné kování (nůžky) (u polohovací postele)	scissor jack
polokrytý ozub	lapped dovetail
polokrytý ozub	lapped dovetail
ponk	bench

popruhováním (čal. technolog.)	webbing
poříz	drawknife
posuvné měřítko ("šuplera")	vernier calliper
posuvník (posuvný, vodící vlys)	slider (rail, guide)
pouzdro (např. s vnitřním závitem)	sleeve (f.e. with internal thread)
povrchový lesk	surface gloss
pracovní deska	worktop
prádelník	chest of drawers
prádelník	tallboy
promítání do třetího (prvního) kvadrantu	third (first) angle projection
prořez	cutting loss
protahovačka, tloušťkovačka	thicknesser surfacers
přeplátování	halved joint
přeplátovaný spoj	lap joint
půdorys (výkr.)	ground plan platform (according to the layout can be a "plan")
půlkulatá hlava (šroubu nebo vrutu)	pan head
radiální ramenová okružní pila (stolní typ)	radial arm saw (bench model)
rámová pila (ruční)	bow saw
rámové dveře	framed door
retifikační šroub	adjusting screw
rohový spoj na rovné ozuby	corner lock joint
roletové (americké) dveře	roller shutter, tambour door
rouno	fibre wadding
rovné ozuby	lock joint
rozmítací pila	dimension saw
rozřezávací pila	rip saw
rozvorová tyč	extending rod
rozvorový zámek	extending rod lock
rybinový čep (ozub)	dovetail
řetězová pila	chainsaw
řezivo (kmenové)	boulle
římsa	cornice
samojistná matice	lock nut
samovrtný šroub	drilling screw
servírovací stolek	traymobile
seříznutí na pokos	mitred
sesazení, (slícování) dýh	matching veneers
sesazenka	matched veneer
sesychání (zmenšení rozměrů)	shrinkage
sika kleště	water-pump plier

SK plátek	HW tipped
skladba dýh do vzoru (fládrů)	pattern veneering
sklápěcí mechanismus	reclining mechanism
sklápěcí postel	foldaway bed
sklapka	catch
sklapka kuličková, mechanická	ball catch
skříňová zástrčka	cupboard bolt
slepičí peří (čal.)	landfowl feather (<i>upholstr.</i>)
sloupová vrtačka	drill-press drill press
smíšené čepy	miscellaneous tenons
sokl	plinth
spárovka	battenboard
spodní fréзка	sharper
spodní fréзка	shaper
spoj na klínové ozuby	finger joint
spoj na pero drážku	tongue and groove joint
spoj na pokos	mitre joint
spoj na pokos s vloženým perem	spline mitre
spoj na rovné ozuby	lock joint
spoj na rybinu a drážku	slot dovetail, slip dovetail
spojení (dílů)	connection
spojení na čep a dlab	mortise and tenon joints
spojení na sraz (na tupo)	butt
spojka zad	back panel connector
spojovací kování	connecting fitting
spojovač (sponka)	staple
sražení hran	beveling
srovnávačka	surface planer/jointer
stojanová vrtačka	pillar-stand drill
stolařský prac. stůl (ponk)	cabinet bench
stolní bruska	bench grinder
stolní okružní pila s upínáním	tilt arbor table saw
stopkový vrták	multi-spur drill bit
strojní záhlubník	countersink drill bit
stůl zvětšovací štyrské konstrukce	drop-leaf table
stůl zvětšovací s otočnou nohou a sklopnou přídavnou deskou	sofa table, sofa-type table
stůl zvětšovací s otočnými překlopnými deskami	swivel-top table pivot-top table
stůl zvětšovací s otočnými přídavnými deskami	flip-top (up and over) extending table

stůl zvětšovací se sklopnými přídatnými deskami	pembroke table
stupňovitý vrták	reguplan stepped drill-bit
stupňovitý vrták	stepped drill
suchý zip	velcro
svorka	cramp, clamp
šatní tyč	wardrobe rail
šikmá rybina	canted dovetail
šikmá rybina šikmý rybinový čep	dovetail taper
šikmé přeplátování	oblique halving
šikmý, šikmá (noha)	canted (leg)
šroub do plechu	sheet-metal screw
šroub s vnitřním šestihranem (imbus šroub)	socket screw
štípenka	split leather
taburet (čal.)	footstool (<i>upholstering</i>)
talířová hlava (šroubu nebo vrutu)	flat head
textura (dřeva)	grain
tloušťka nátěru	coating thickness
toaletní stolek	dressing table
trnož	stretcher
třícestný zámek	espagnolette lock
tvárovací frézka	moulder
tvárování detailů (např. hran)	moulding details
úběžník	measuring point
úhelník	bracket
úložný nábytek	storage furniture
úložný prostor na lůžkoviny	bedcase
upínání (nástroje)	tilt arbor
vakuové dýhování	rubber bag veneering
válcová bruska	drum sander
válečková matice	cross dowel
vějířová podložka	fan-type lock washer
vícečetný ozub	provided dovetail
viditelný rybinový spoj	decorative through dovetail
vlnitá pružina	zig-zag spring
vložený šestihran, imbus	hexagonal socket
vlys (náb.)	rail (<i>fur.</i>)
vlys dveří (stav.úvchod. dveře apod.)	stile
vlys parketový	wood-block parquet block,
vodicí lišta	guide rail
vodicí lišta (zásuvky)	drawer guide

vodítko	guide
volný čep (čep trnože)	loose tenon
volný polštář (čal. výrobku)	loose cushion
vratový šroub (se čtyřhranem)	raised-head bolt (with square neck)
vrták do zdi	masonry bit
vrták na dřevo (upínací)	wood-boring bit
vrut (do vekoploš. mat.)	chipboard screw
vrut (klasický)	wood screw
vřetenová tvarovací spodní frézka	spindle moulder/sharper
výchozí materiál	raw material
vykládaná práce (dřevěná mozaika)	marquetry (work)
vyklápěcí mechanismus	tilting mechanism
výklopná vzpěra (výklop. dveří)	top box stay
vykružovačka	jigsaw
vynesená podrobnost, detail (výkr.)	scrap view
výpň (dveří, rámu)	panel
výpň (polštáře)	fill
vyrovnávací dýha	balancing veneer
výsuvka pro desky	shelf runner
výsuvka zásuvky	drawer runner
výsuvný věšák	wardrobe extension
vyztužení na ozub	cock beads
výztužné žebro	web
výztužný špalík	support block
vzhledové vlastnosti	appearance properties
vzpěra (kování)	stay (fittings)
zabudovaná sklopná postel	built-in foldaway bed
zadlabací zámek	mortise lock
záhlubník	countersinker
záhlubník na vrták	shell-type countentersink bit
zalícované dveře	flush door
zalícované korpusy	flush-top carcass
záměrný bod	measuring point
západka	fall bar
zápalnost, odolnost proti vzplanutí	ignitability
zapuštěný válcový závěs	concealed cylinder hinge
zarážecí matice	T-nut, teenut
zářez	trench
závěs k našroubování	screw-on hinge
závěs sklopných dveří	flap hinge
závěsné (postelové) kování	keyhole fitting

závit k hlavě	fully threaded
závitová tyč	threaded rod
závrtná matice	screw-in sleeve
zvětšovací stůl	extending table
žebro	rib

Glossary of technical terms
Slovník odborných výrazů

EN/CZ

abrasive-band grinding machine, belt sander	pásová bruska
adjusting screw	retifikační šroub
allen key	klíč imbus
appearance properties	vzhledové vlastnosti
apron	lub
armrest	područka (podsestava) loketník (dílec)
assembly jig	montážní přípravek
back panel connector	spojka zad
balancing veneer	vyrovnávací dýha
ball catch	sklapka kuličková, mechanická
battenboard	spárovka
bedcase	úložný prostor na lůžkoviny
bedsofa	pohovka rozkládací (pro spaní)
bending	ohýbání
bench	ponk
bench	lavice
bench grinder	stolní bruska
beveling	sražení hran
blind (f.e. hole)	neprůchozí (např. otvor)
blind stub	neprůchozí čep
blockboard, batten plywood, coreboard, crate, glued board, laminated wood, laminboard, lath coreboard, lumber core	laťovka
bottom runner	podélný nosník, nosný vlys
boulle	řezivo (kmenové)
bow saw	rámová pila (ruční)
bracket	úhelník
built-in foldaway bed	zabudovaná sklopná postel
butt	spojení na sraz (na tupo)
butt hinge	kloubový závěs
cabinet bench	stolařský prac. stůl (ponk)
cam fitting	exentrické kování
canted (leg)	šikmý, šikmá (noha)
canted dovetail	šikmá rybina
carcass	korpus
cardboard tray	kartonový přířez (korýtkový)

cardbox	kartonová krabice
carriage	čalounická useň
upholstery leather	
castor	nábytkové kolečko
catch	sklapka
centre punch	důlčík
circuklar saw	okružní pila
coating thickness	tloušťka nátěru
cock	ozub (ve spoji)
cock beads	vyztužení na ozub
concealed cylinder hinge	zapuštěný válcový závěs
connecting fitting	spojovací kování
connection	spojení (dílů)
corner lock joint	rohový spoj na rovné ozuby
cornice	ozdobná lišta
cornice	římsa
cot	dětská postýlka
countentersink drill bit	strojní záhlubník
countersinker	záhlubník
countersunk	plochá zápuštná hlava (šroubu nebo vrtu)
cover cap	krytka
cradle	kolíbka (dětská)
cramp, clamp	svorka
cross dowel	válečková matice
cupboard	kredenc, příborník
cupboard bolt	skříňová zástrčka
cutting list	kusovník, nářezový seznam
cutting loss	prořez
dado joint	kolmý spoj na drážku
decorative through dovetail	viditelný rybinový spoj
detachable	demontovatelný
dimension saw	rozmítací pila
dovetail	rybinový čep (ozub)
dovetail saw	pilka čepovka
dovetail taper	šikmá rybina šikmý rybinový čep
dowel-boring machine	kolíkovačka
dowelled joint	kolíkový spoj
drawer guide	vodící lišta (zásuvky)
drawer runner	výsuvka zásuvky
drawknife	poříz
dressing table	toaletní stolek
drilling screw	samovrtný šroub
drill-press	sloupová vrtačka
drill press	
drop-leaf table	stůl zvětšovací štyrské konstrukce
drum sander	válcová bruska

easy chair	křesílko
edge bander, edge banding machine	olepovačka hran
edge bander, edge banding machine	hranovačka
elevation	bokorys (výkr.)
espagnolette lock	třicestný zámek
expanding dowel	hmoždinka
extending rod	rozvorová tyč
extending rod lock	rozvorový zámek
extending table	zvětšovací stůl
fall bar	západka
fall flap	klopna, padací dveře
fan-type lock washer	vějířová podložka
fibre wadding	rouno
fill	výpň (polštáře)
finger joint	spoj na klínové ozuby
fischer wall plug	hmoždinka do zdi
flamy grain	fládr
flap hinge	závěs sklopných dveří
flap stay	brzdná vzpěra (sklop. dveří)
flat bit, flat-bit	plochý vrták
flat head	talířová hlava (šroubu nebo vrutu)
flip-top (up and over) extending table	stůl zvětšovací s otočnými přídavnými deskami
flush door	zalícované dveře
flush door	hladké dveře (bez výplně)
flush-top carcass	zalícované korpusy
foam padding	čalounění pěnou ("molitanem")
foldaway bed	sklápěcí postel
footstool (<i>upholstering</i>)	taburet (čal.)
former	matrice (při ohýbání)
foxtail saw, crosscut	pilka ocaska
frame	nosná kostra, rám
framed door	rámové dveře
fret saw, jig saw	lupénková pilka
fully threaded	závit k hlavě
gauge	doraz
glide	kluzák
grain	textura (dřeva)
grain leather	lícová useň
grinding wheel	brusný kotouč
groove, rabbet, slot	drážka
ground plan platform (according to the layout can be a "plan")	půdorys (výkr.)
guide	vodítko

guide rail	vodicí lišta
halved joint	přeplátování
haunch	kotvící výčnělek
haunch	náběh
headboard	čelo (postele)
hexagonal socket	vložený šestihran, imbus
hollow-chisel	dutý vrták
hospa, spax	křížová drážka (hlavy šroubu nebo vrutu)
housed joint	krytý spoj
HW tipped	SK plátek
chainsaw	řetězová pila
chaise longue	lehátko
chamfer	fazeta, zkosení hrany
cheek	boční plocha
chest of drawers, chest	komoda, prádelník
chipboard screw	vrut (do vekoploš. mat.)
chisel	dláto
ignitability	zápalnost, odolnost proti vzplanutí
jigsaw	vykružovačka
keyed mitre	drážka pro pokosové pero
keyhole fitting	závěsné (postelové) kování
keyhole saw	pilka děrovka ("zlodějka")
landfowl feather (<i>upholstr.</i>)	slepičí peří (čal.)
lap joint	přeplátovaný spoj
lapped dovetail	polokrytý ozub
lapped dovetail	polokrytý ozub
lipping, edging	hranování
listel	lišta
lath	
list	
ledge	
slat	
lock joint	rovné ozuby
lock joint	spoj na rovné ozuby
lock nut	samojistná matice
loose cushion	volný polštář (čal. výrobku)
loose tenon	volný čep (čep trnože)
lounge chair	klubovka
machine-cut dovetail	čepovačka
marquetry (work)	vykládaná práce (dřevěná mozaika)
masonry bit	vrták do zdi
matched floor	palubka (podlaha)
matched veneer	sesazenka
matching veneers	sesazení, (slícování) dýh
measuring point	úběžník
measuring point	záměrný bod

member	okenní vlys
metallic coatings	pokovení
milling cutter	fréza
miscellaneous tenons	smíšené čepy
mitre	pokos
mitre connector	pokosové spojovací kování
mitre joint	spoj na pokos
mitre, pull	pokos
mitred	seříznutí na pokos
mortise	dlab
mortise and tenon (joint)	čep a rozpor
bridle joint (UK)	
mortise and tenon joints	spojení na čep a dlab
mortise lock	zadlabací zámek
moulder	tvárovací frézka
moulder shaper	frézka tvarovací
moulding	frézování (dřeva)
moulding details	tvarování detailů (např. hran)
multi-spur drill bit	stopkový vrták
non-release fitting	nerozebiratelné kování
non-woven	netkaná textilie
nut rivet	nýtovací matice
oblique halving	šikmé přeplátování
open-ended spanner	otevřený klíč na matice
orbit swivel castor	otočné náb. kolečko se šikmým prstencem
ortiser	dlabačka
overlaid board	oplášťovaná (odýhovaná) deska
pan head	půlkulatá hlava (šroubu nebo vrutu)
panel	výpň (dveří, rámu)
party thread	částečný závit
(part) plan	nárys (výkr.)
pattern veneering	skladba dýh do vzoru (fládru)
pembroke table	stůl zvětšovací se sklopnými přídatnými deskami
piece list	kusovník
pillar-stand drill	stojanová vrtačka
piping (<i>upholstr.</i>)	paspule (čal.)
pivot hinge	čípkový závěs
planer, plane, spokeshave, jack-plane	hoblík
plinth	sokl
plug dowel	kolík
plug-in connector	narážecí spojovač
provided dovetail	vícečetný ozub
pullsaw	čepovka (pila)

rabbet	polodrážka
radial arm saw (bench model)	radiální ramenová okružní pila (stolní typ)
rail (<i>fur.</i>)	vlys (náb.)
raised head	čočková zápusťná hlava (šroubu nebo vrutu)
raised-head bolt (with square neck)	vratový šroub (se čtyřhranem)
ranked seating	pevně zabudovaná řada sedadel
raw material	výchozí materiál
reclining mechanism	sklápěcí mechanismus
reguplan stepped drill-bit	stupňovitý vrták
rib	žebro
rip saw	rozřezávací pila
roller shutter, tambour door	roletové (americké) dveře
router	horní frézka tvarovací frézka
rubbed joint	podélný spoj na tupo
rubber bag veneering	vakuové dýhování
sander	bruska
sawmill	pila (provoz, dílna, závod)
scarf joint	nastavení (vlysů) na pokos
scissor jack	polohovatelné výklopné kování (nůžky) (u polohovací postele)
scrap view	vynesená podrobnost, detail (výkr.)
screen	dělicí příčka (jako typ, ne dílec)/paravan
screw-in sleeve	závrtná matice
screw-on hinge	závěs k našroubování
secret mitre dovetail	celokrytý ozub s pokosovou spárkou
secret dovetail, double lap dovetail	celokrytý ozub
secret mitre dovetail	celokrytý ozub na pokos
shaper	frézka
shaper	spodní frézka
sharper	spodní frézka
sheet material	plošný materiál (deskový)
sheet-metal screw	šroub do plechu
shelf runner	výsuvka pro desky
shelf support	nosič polic
shell-type countertersink bit	záhlubník na vrták
settee	gauč, pohovka
shoulder	odsazení (čepu)
shrinkage	sesychání (zmenšení rozměrů)

sizing saw	formátovací pila
sleeve (f.e. with internal thread)	pouzdro (např. s vnitřním závitem)
slider (rail, guide)	posuvník (posuvný, vodící vlýs)
slot dovetail, slip dovetail	spoj na rybinu a drážku
socket	dlab
socket screw	šroub s vnitřním šestihranem (imbus šroub)
sofa table, sofa-type table	stůl zvětšovací s otočnou nohou a sklopnou přídatnou deskou
solid edging	olepení hrany masivkem (na tupo)
solid tongued edging	olepení hrany masivkem s perem
spanner	klíč na matice
spar	nosník, vzpěra
spindle moulder/sharper	vřetenová tvarovací spodní frézka
splice joint	nastavení (vlýsů) (podélné) spoj na pokos s vloženým perem
spline mitre	štípenka
split leather	omítání
squaring	omítání
staple	spojovač (sponka)
stay (fittings)	vzpěra (kování)
stepped drill	stupňovitý vrták
stile	vlýs dveří (stav.úvchod. dveře apod.)
storage furniture	úložný nábytek
strap	pásnice (při ohýbání)
stretcher	trnož
structural member	konstrukční prvek
support block	podpěrný špalík
support block	výztužný špalík
surface gloss	povrchový lesk
surface planer/jointer	srovnávačka
swivel-top table pivot-top table	stůl zvětšovací s otočnými překlopnými deskami
tack	čalounický hřebík
tallboy	prádelník
tenon	čep
stub	
tooth	
thicknesser	protahovačka,
surfacers	tloušťkovačka
third (first) angle projection	promítání do třetího (prvního) kvadrantu

threaded rod	závitová tyč
tilt arbor	upínání (nástroje)
tilt arbor table saw	stolní okružní pila s upínáním
tilting mechanism	vyklápěcí mechanismus
T-nut, teenut	zarážecí matice
tongue	pero (spojovací)
tongue and groove joint	spoj na pero drážku
tongue mitre	pokosové pero, šikmé pero
toothed lock washer	pojistná podložka
top box stay	výklopná vzpěra (výklop. dveří)
tray <i>(if the drawer is at the door and is low in the front part)</i>	anglická zásuvka
traymobile	servírovací stolek
trench	zářez
T-star	drážka (hlavy šroubu, vrutu) Thorx (tisícihran)
twist bit	nebozez
velcro	suchý zip
Veneer edging	lepení hrany dýhou
vernier calliper	posuvné měřítko ("šuplera")
wardrobe extension	výsuvný věšák
wardrobe rail	šatní tyč
waterfowl feather <i>(upholstr.)</i>	husí peří (čal.)
water-pump plier	sika kleště
web	výztužné žebro
webbing	popruhováním (čal. technolog.)
wedged tenon	čep rozklínovaný
wedged tenon	čep s klínem
whasher, ring	podložka
Wire surround	drátěná ohrádka
wood edging	nákližek (na hranu)
wood screw	vrut (klasický)
wood to metal dowel	kombinovaný šroub
wood-block	podlahový vlys
wood-block parquet block,	vlys parketový
wood-boring bit	vrták na dřevo (upínací)
worktop	pracovní deska
zig-zag spring	vlnitá pružina

Poznámky / Notes

OBSAH

CONTENS

CZ/EN..... stránky **1** až **9**

EN/CZ..... pages from **10** to **17**

SESTAVIL:

Ing. Zdeněk Holouš, Ph.D.

Mendelova univerzita v Brně

Lesnická a dřevařská fakulta

Ústav nábytku, designu a bydlení